

механизмам, по их просьбе, возможности для подготовки кадров с целью повышения их эффективности;

4. *просит* Генерального секретаря подготовить на основе консультаций с государствами-членами доклад об осуществлении настоящей резолюции и представить его Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет.

*78-е пленарное заседание,
8 декабря 1989 года*

44/79. Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою веру в важность осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

вновь подтверждая также значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение, национальный суверенитет и территориальную целостность и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам в качестве обязательных условий для полного осуществления всех прав человека,

вновь подтверждая далее обязанность всех государств-членов соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций и резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным и иностранным господством,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) и на все соответствующие резолюции, касающиеся осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на свои резолюции по вопросу о Намибии, в частности на резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и S-14/1 от 20 сентября 1986 года, а также на все соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности резолюции 385 (1976) от 30 января 1976 года, 435 (1978) от 29 сентября 1978 года, 629 (1989) от 16 января 1989 года, 632 (1989) от 16 февраля 1989 года и 640 (1989) от 29 августа 1989 года,

ссылаясь далее на заключительное коммюнике, принятое Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его заседании на уровне министров,

состоявшемся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 2 октября 1987 года⁸⁹,

выражая поддержку народу Намибии и солидарность с ним в его требовании убрать из Намибии расистский южноафриканский военный персонал и полностью убрать бывших участников формирования "Куфут" из полицейских сил Юго-Западной Африки,

принимая во внимание Декларацию, принятую Всемирной конференцией по санкциям против расистской Южной Африки⁹⁰

приветствуя принятие 21 августа 1989 года в Хараре Декларации Специального южноафриканского комитета Организации африканского единства по вопросу о Южной Африке⁹¹ и ее последующее одобрение девятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года⁹²,

учитывая результаты Международной конференции по вопросу об альянсе между Южной Африкой и Израилем, состоявшейся в Вене 11-13 июля 1983 года⁹³,

принимая во внимание резолюции CM/Res.1206 (L) по вопросу о Намибии и CM/Res.1207 (L) по вопросу о Южной Африке, принятые Советом министров Организации африканского единства на его пятидесятой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 17-22 июля 1989 года⁹⁴,

вновь подтверждая, что система апартеида, навязанная южноафриканскому народу, является нарушением основных прав этого народа, преступлением против человечества и постоянной угрозой международному миру и безопасности,

вновь подтверждая также свою резолюцию 39/2 от 28 сентября 1984 года и ссылаясь на резолюцию 554 (1984) Совета Безопасности от 17 августа 1984 года, в которой Совет отверг так называемую "новую конституцию" как не имеющую законной силы, резолюцию 569 (1985) Совета от 26 июля 1985 года и заявление Председателя Совета Безопасности от 13 июня 1986 года о чрезвычайном положении на всей территории Южной Африки⁹⁵,

⁸⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 24 (A/43/24), пункт 86.

⁹⁰ Доклад Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, Париж, 16-20 июня 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.23), глава IX.

⁹¹ A/44/697, приложение.

⁹² См. A/44/551 - S/20870, приложение.

⁹³ См. A/38/311 - S/15883, приложение.

⁹⁴ См. A/44/603, приложение.

⁹⁵ См. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1986 год, стр. 18.

будучи встревожена ростом числа убийств и похищений членов и руководителей национально-освободительных движений, совершаемых в Африке и других местах карательными отрядами, засылаемыми и оплачиваемыми расистским режимом,

будучи глубоко обеспокоена тем, что введенные в 1988 году режимом Претории ограничения в отношении тридцати четырех демократических и ненасильственных организаций не были сняты и что с начала 1989 года жесткие ограничения были введены в отношении более шестисот политических активистов, приверженных мирным средствам борьбы против апартеида,

будучи возмущена недавней тактической уловкой режима Претории, направленной на придание законности своим недемократическим структурам, а именно инсценировкой 6 сентября 1989 года так называемых "всеобщих выборов" в его трехпалатный парламент, которая была единодушно отвергнута,

будучи крайне возмущена зверским убийством расистской полицией 29 мирных демонстрантов во время ненасильственного протеста против так называемых "всеобщих выборов",

будучи глубоко обеспокоена участвовавшими нападениями расистского режима на религиозные общины и их отдельных руководителей, включая недавнее отравление генерального секретаря Южноафриканского совета церквей, а также разбрызгивание ядовитых веществ в церковных помещениях, служащих местом проведения совещаний религиозных лидеров,

будучи крайне обеспокоена тем, что режим апартеида продолжает использовать смертную казнь против южноафриканских патриотов, надменно игнорируя призывы о помиловании со стороны международного сообщества, в том числе Генеральной Ассамблеи,

учитывая продуманную кампанию нового президента режима апартеида выдать себя за реформатора, с тем чтобы предотвратить дальнейшее введение санкций международным сообществом,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимися террористическими актами агрессии, совершаемыми режимом Претории против независимых африканских государств данного региона, в частности неспровоцированными нападениями на Ботсвану, Замбию, Зимбабве и Мозамбик,

будучи глубоко возмущена политикой враждебного отношения к Анголе, упорно осуществляемой расистским режимом Южной Африки, политикой, которая представляет собой акт агрессии против суверенитета и территориальной целостности этой страны,

подтверждая национальное единство и территориальную целостность Коморских Островов,

ссылаясь на Политическую декларацию, принятую первой Конференцией глав государств и правительств Организации африканского единства и Лиги арабских государств, состоявшейся в Каире 7–9 марта 1977 года⁹⁶,

ссылаясь также на Женевскую декларацию о Палестине и Программу действий по осуществлению прав палестинского народа, принятые Международной конференцией по вопросу о Палестине⁹⁷,

считая, что лишение палестинского народа возможности осуществить его неотъемлемое право на самоопределение, суверенитет, независимость и возвращение в Палестину и жестокое подавление израильскими войсками героического восстания "интифада" палестинского населения на оккупированных территориях, а также неоднократные акты агрессии Израиля против населения этого региона представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

учитывая резолюции Совета Безопасности 605 (1987) от 22 декабря 1987 года, 607 (1988) от 5 января 1988 года и 608 (1988) от 14 января 1988 года, а также резолюции Генеральной Ассамблеи 43/21 от 3 ноября 1988 года, 43/177 от 15 декабря 1988 года и 44/2 от 6 октября 1989 года об ухудшении положения палестинского народа на оккупированных территориях.

будучи глубоко обеспокоена и встревожена вызывающими сожаление последствиями продолжающихся актов агрессии Израиля против Ливана и ссылаясь на все соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности на резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года, 520 (1982) от 17 сентября 1982 года и 521 (1982) от 19 сентября 1982 года,

1. *призывает* все государства в полной мере и добросовестно выполнять все резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение и независимость народами, находящимися под колониальным и иностранным господством;

2. *вновь подтверждает* законность борьбы народов за свою независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида и иностранной оккупации всеми доступными средствами, включая вооруженную борьбу;

⁹⁶ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за январь, февраль и март 1977 года*, документ S/12298.

⁹⁷ *Доклад Международной конференции по вопросу о Палестине, Женева, 29 августа — 7 сентября 1983 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.1.21), глава I.

3. *вновь подтверждает также неотъемлемое право народа Намибии, палестинского народа и всех народов, находящихся под иностранной оккупацией и колониальным господством, на самоопределение, национальную независимость, территориальную целостность, национальное единство и суверенитет без вмешательства извне;*

4. *решительно осуждает те правительства, которые не признают право всех народов, все еще находящихся под колониальным господством, чужеземным игом и иностранной оккупацией, особенно народов Африки и палестинского народа, на самоопределение и независимость;*

5. *призывает Израиль воздерживаться от высылки любых палестинских гражданских лиц из оккупированных палестинских территорий и немедленно освободить всех палестинских заключенных;*

6. *решительно осуждает постоянные и преднамеренные нарушения основных прав палестинского народа, а также экспансионистскую деятельность Израиля на Ближнем Востоке, которая является преградой на пути к достижению палестинским народом самоопределения и независимости и угрозой миру и стабильности в этом регионе;*

7. *настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, а также другие международные организации оказывать поддержку палестинскому народу через его единственного и законного представителя — Организацию освобождения Палестины — в борьбе за восстановление его права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;*

8. *приветствует принятие Советом Безопасности резолюций 629 (1989) и 632 (1989), которыми Совет положил начало процессу осуществления плана Организации Объединенных Наций, касающегося независимости для Намибии и содержащегося в его резолюциях 385 (1976) и 435 (1978);*

9. *вновь подтверждает, что Организация Объединенных Наций по-прежнему несет прямую и юридическую ответственность в отношении Намибии до достижения ею независимости, и выражает полную поддержку неотъемлемых прав намибийского народа на самоопределение и подлинную национальную независимость в единой Намибии при полном сохранении ее территориальной целостности;*

10. *выражает обеспокоенность в связи с тем, что Южная Африка упорно продолжает нарушать букву и дух резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, которая по-прежнему является единственной международно приемлемой основой для мирного урегулирования намибийского конфликта и должна быть осуществлена в ее первоначальной и полной форме;*

11. *требует немедленного и безоговорочного освобождения всех намибийцев, заключенных в тюрьмы и задержанных режимом Претории;*

12. *требует также, чтобы расистский режим Претории немедленно ликвидировал положение, при котором никогда не обеспечивалось равного доступа к контролируемым государством средствам массовой информации в Намибии для всех политических организаций, участвующих в избирательном процессе в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности;*

13. *настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, а также другие международные организации оказывать поддержку народу Намибии в его борьбе за самоопределение и национальную независимость в соответствии с Уставом;*

14. *осуждает политику "бантустанизации" и вновь заявляет о своей поддержке угнетенного народа Южной Африки в его справедливой и законной борьбе против расистского режима меньшинства Претории;*

15. *вновь подтверждает, что она отвергает так называемую "новую конституцию" и так называемые "всеобщие выборы" на основе этой конституции как не имеющие законной силы, и вновь заявляет, что мир в Южной Африке можно гарантировать только путем установления правления большинства на основе полного и свободного осуществления избирательного права всем взрослым населением в единой и неделимой Южной Африке;*

16. *приветствует массовое демократическое движение в Южной Африке в связи с огромными успехами, достигнутыми в ходе недавней кампании неповиновения несправедливым законам апартеида в продолжающейся борьбе против апартеида;*

17. *решительно осуждает проведение 6 сентября 1989 года так называемых "всеобщих выборов", которые еще больше укрепят господство белого населения, и требует проведения свободных и справедливых выборов на основе осуществления избирательного права всем взрослым населением в единой и демократической Южной Африке;*

18. *решительно осуждает также жестокие убийства мирных и беззащитных демонстрантов и бастующих рабочих, а также произвольные аресты руководителей и активистов массовых демократических организаций, в том числе женщин и малолетних детей, и требует немедленного и безоговорочного освобождения арестованных, в частности Нельсона Манделы;*

19. *решительно осуждает далее Южную Африку за введение, возобновление и продление чрезвычайного положения в соответствии с отвратительным законом о внутренней безопасности и призывает к немедленной отмене чрезвычайного положения, а также закона о*

внутренней безопасности и всех других законов, принятых с целью ограничить политическую деятельность;

20. *приветствует* безоговорочное освобождение Уолтера Сисулу и шести других политических заключенных и требует, чтобы режим апартеида отменил ограничения в отношении всех освобожденных политических заключенных;

21. *самым настоятельным образом призывает* режим апартеида позитивно откликнуться на положения Декларации Специального южноафриканского комитета Организации африканского единства по вопросу о Южной Африке⁹¹, принятой в Хараре 21 августа 1989 года, безоговорочно освободив всех политических заключенных и задержанных, включая Нельсона Манделу, отменив все запреты и ограничения в отношении всех организаций и лиц, деятельность которых запрещается и ограничивается, и прекратив все политические судебные разбирательства и политические казни в качестве средства создания обстановки, способствующей мирному урегулированию положения в Южной Африке;

22. *решительно осуждает* участвовавшие случаи нападения на представителей религиозных общин и их руководителей и требует, чтобы расистский режим Претории привлек к судебной ответственности тех, кто виновен в организации взрывов в помещениях религиозных органов и отравлении генерального секретаря Южноафриканского совета церквей, а также попыток отравить других религиозных руководителей;

23. *решительно осуждает также* создание и использование Южной Африкой вооруженных террористических групп, с тем чтобы противопоставить их национально-освободительным движениям и дестабилизировать законные правительства государств южной части Африки;

24. *вновь призывает* в полной мере осуществить положения Декларации, принятой Всемирной конференцией по санкциям против расистской Южной Африки⁹⁰;

25. *вновь требует* незамедлительного применения против Южной Африки обязательного эмбарго на поставки оружия, установленного в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года, всеми странами, и прежде всего теми странами, которые осуществляют сотрудничество с расистским режимом Претории в военной и ядерной областях и продолжают поставлять ему соответствующие материалы;

26. *решительно осуждает* политику тех западных государств, Израиля и других государств, политические, экономические, военные, ядерные, стратегические, культурные и спортивные связи которых с расистским режимом меньшинства Южной Африки поощряют этот режим по-прежнему упорно подав-

лять стремление народа к самоопределению и независимости;

27. *осуждает* сговор между Израилем и Южной Африкой и выражает поддержку Декларации Международной конференции по вопросу об альянсе между Южной Африкой и Израилем⁹³;

28. *решительно осуждает* упорно проводимую расистской Южной Африкой политику враждебности и агрессии против суверенитета и территориальной целостности Анголы, которая представляет собой нарушение Нью-Йоркского соглашения от 22 декабря 1988 года⁹⁸;

29. *требует*, чтобы режим Претории уважал суверенитет и территориальную целостность Анголы и соблюдал принцип невмешательства во внутренние дела этого государства, и требует немедленной выплаты Анголе компенсации за причиненный ущерб согласно соответствующим решениям и резолюциям Совета Безопасности;

30. *выражает признательность* правительству Анголы за его политическую волю, дипломатическую гибкость и конструктивный подход, проявленные в процессе поиска, путем переговоров, решения проблем южной части Африки;

31. *решительно подтверждает* свою солидарность с независимыми африканскими странами и национально-освободительными движениями, которые являются жертвами варварских актов агрессии и дестабилизации со стороны расистского режима Претории, и призывает международное сообщество увеличить помощь и поддержку этим странам, с тем чтобы дать им возможность укрепить свой оборонный потенциал, защищать свой суверенитет и территориальную целостность и восстанавливаться и развиваться в мирных условиях;

32. *решительно осуждает* расистский режим Претории за его акты дестабилизации, направленные против Лесото, и настоятельно призывает международное сообщество по-прежнему оказывать максимальную помощь Лесото, с тем чтобы дать ему возможность выполнить свои международные гуманитарные обязательства по отношению к беженцам, и использовать свое влияние на расистский режим, чтобы он отказался от совершения таких актов против Лесото;

33. *решительно осуждает также* неспровоцированные и произвольные вооруженные нападения на столицу Ботсваны, совершенные 14 июня 1985 года, 19 мая 1986 года и 20 июня 1988 года, и требует, чтобы расистский режим выплатил Ботсване полную и адекватную компенсацию за понесенные человеческие жертвы и ущерб имуществу;

⁹⁸ А/43/989-S/20346, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1988 года*, документ S/20346.

34. *решительно осуждает* далее эскалацию массовых убийств беззащитных людей и дальнейшее разрушение экономической и социальной инфраструктур Мозамбика вооруженными террористами, находящимися на службе у агрессивной южноафриканской армии;

35. *вновь подтверждает* все соответствующие резолюции по вопросу о Западной Сахаре, принятые Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций, в том числе резолюцию 43/33 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1988 года, и призывает нынешнего Председателя Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжать свои усилия, направленные на поиски справедливого и прочного урегулирования этого вопроса;

36. *принимает к сведению* контакты между правительством Коморских Островов и правительством Франции в поисках справедливого решения проблемы присоединения коморского острова Майотта к Коморским Островам в соответствии с резолюциями Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций по этому вопросу;

37. *решительно осуждает* продолжающиеся нарушения прав человека народов, все еще находящихся под колониальным господством и чужеземным игом;

38. *призывает* все государства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и неправительственные организации существенно увеличить все формы помощи жертвам расизма, расовой дискриминации и апартеида через национально-освободительные движения, признанные Организацией африканского единства;

39. *вновь заявляет*, что практика использования наемников против суверенных государств и национально-освободительных движений является преступным актом, и призывает правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, финансирование и обучение наемников на их территориях и транзит наемников через их территории и запрещающие их гражданам служить в качестве наемников, и информировать Генерального секретаря о принятии таких законов;

40. *требует* немедленного и безоговорочного освобождения всех лиц, задержанных или находящихся в тюремном заключении в результате их борьбы за самоопределение и независимость, полного уважения их основных прав человека и соблюдения статьи 5 Всеобщей декларации прав человека⁴, согласно которой никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению;

41. *выражает свою признательность* за материальную и другую помощь, которую народы, находящиеся под колониальным господством, продолжают полу-

чать от правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, и призывает к существенному увеличению этой помощи;

42. *настоятельно призывает* все государства, специализированные учреждения и другие компетентные организации системы Организации Объединенных Наций делать все возможное для обеспечения полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и активизировать свои усилия в поддержку народов, находящихся под колониальным, иностранным и расистским господством, в их справедливой борьбе за самоопределение и независимость;

43. *просит* Генерального секретаря предать максимальной гласности Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, обеспечить самую широкую гласность борьбы угнетенных народов за достижение самоопределения и национальной независимости и периодически представлять Генеральной Ассамблее доклады о своей деятельности в этой связи;

44. *постановляет* рассмотреть этот пункт на своей сорок пятой сессии на основе запрошенных у правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных и неправительственных организаций докладов об усилении помощи колониальным территориям и народам.

78-е пленарное заседание,
8 декабря 1989 года

44/80. Всеобщее осуществление права народов на самоопределение

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая важное значение для эффективной гарантии и соблюдения прав человека всеобщего осуществления права народов на самоопределение, воплощенного в Уставе Организации Объединенных Наций и закрепленного в Международных пактах о правах человека⁵, а также в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

приветствуя постепенное осуществление права на самоопределение народами, находящимися под колониальной, иностранной и чужеземной оккупацией, и их переход к суверенной государственности и независимости,

будучи глубоко обеспокоена продолжением актов или угроз иностранного военного вмешательства и оккупации, которые угрожают попранием или уже привели к попранию права на самоопределение все большего числа суверенных народов и государств,